



江西江铃进出口有限责任公司
JMC JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

INVOICE

Invoice No. 2022JP168

PO No: 500630927

Ship to: Magna PT S.p.A.
Piazzale Modugno
Via del Cilestino 4
70028 Modugno (BA) Italy

Contact: Silvestro Caribotti
TEL: +39 080 5858567/2587

Date: 31th May, 2022

SHIPPER: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.
588 Jintong Street, Honggutan District,
Nanchang, Jiangxi, P.R. China

TEL: +86-791-85798001

S/N	Description	PART NO.	PO NO.	Customer Part NO.	UP Price (EUR)	Qty (UNIT)	Amount (EUR)
1	Oil Spout INS	2507421313	500630927		€ 0.14	18900 件	€ 2,846.00
2	Oil Spout OUS	2507421411	500630927		€ 0.20	55700 件	€ 11,340.00
						EXW	€ 13,986.00
Value:	SAY IN EUR THIRTEEN THOUSAND NINE HUNDRED AND EIGHTY SIX ONLY.						

Country of Origin	Port of Loading	Port of Destination
NANCHANG, CHINA 南昌经济技术开发区	CHINA PORT	BARI, ITALY

Shipping Marks: N/A

Remarks: For weight, measurement and case details please see attached Packing List.

Beneficiary Account:

Beneficiary Name: Jiangxi Jiangling Motors Imp. & Exp. Co., Ltd.

Beneficiary Bank: Bank of China, Jiangxi Branch

Bank Address: #1, Zhongshan Xilu, Nanchang, P.R. China.

Account No.: 200702305702

CHAPS Code: CN 104421073701

SWIFT Code: BKCHCN33

Signature:

江西江铃进出口有限责任公司
JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

真荣学

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 18900

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 7

Quantità Imballi: 7

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27.8.22

Firma

180322160

501213308E

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 56700

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio: 2

Quantità Imballi: 2

Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO

Data controllo: 27.8.22

Firma

180322161

501213308E



江西江铃进出口有限责任公司
JMC JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

PACKING LIST

Invoice No. 2022/P158
PO No: 500630927
Ship to: Magna PT.S.p.A
Plant Modugno
Via dei Ciclamini 4
70020 Modugno(BA) Italy

Date: 31th May, 2022

SHIPPER: JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD
369, Jinrong Street, Honggutan District,
Nanchang, Jiangxi, P.R.China

Contact: Silvestro Carbohi
TEL: +39 080 5858567/2567

TEL: +86-791-85798001

CN	DESCRIPTION	PART NO.	Customer Part NO.	PO NO.	Quantity/PKG	Dimension	Weight/Pkg(Kg)		Pkg Qty
						(MM L*W*H)	Net	Gross	
1-1	Oil Spout INS	2507421313		500630927	18000	1200*1000*1000	126.00	140.80	1
2-8	Oil Spout OUS	2507421411		500630927	8000	1200*1000*950	120.00	162.40	7
8-8	Oil Spout INS	2507421313		500630927	900	1200*1000*960	6.30	33.60	1
	Oil Spout OUS	2507421411		500630927	700		10.50		
Total:					75600	10.42CBM	982.80	1311.20	9

Country of Origin NANCHANG, CHINA 南昌经济技术开发区	Port of Loading CHINA PORT	Port of Destination BARI, ITALY
Package Material CARTON AND PALLET	Means of Transport BY SEA	Date of Dispatch AS PER B/L

Shipping Mark: N/M

Remarks:

Signature:

江西江铃进出口有限责任公司
JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO., LTD.

真荣华

COMUNITA' EUROPEA

COMUNITA' EUROPEA				1 DICHIARAZIONE				DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100				
6	2 Speditore / Esportatore N. CN 0 JIANGXI JIANGLING MOTORS IMPORT & EXPORT CO.LTD. JIANGLING INTERNATIONAL BUIL. 2111 YINGBIN MIDDLE ROAD NANCHANG (.)				IM		A		4T N.:00001148S 02-08-2022			
	8 Destinataro N. IT 04886850728 MAGNA PT S.P.A. VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO (BA)				3 Formulari		4 Dist. di carico		6 Totale dei colli			
	14 Dichiarante / Rappresentante N. 2 IT07770980725 C.A.D. MILELLA SURL C.SO ANTONIO DE TULLIO, 3 70122 BARI				5 Articoli		6 Totale dei colli		7 Numero di riferimento			
	18 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo EX CONTAINER: TCKU2348790				9		9		D/195/1/GF/			
	21 Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera "NAVE"				10 Paese ultima destin.		11 Paese transaz. produz.		12 Elementi del valore			
	25 Modo di trasporto alla frontiera				15 Paese di spedizione/esportazione		15 Cod.P.sped./esport.		17 Cod.P.destinaz.			
	26 Modo di trasporto interno				16 Paese di origine		17 Paese di destinazione					
	27 Luogo di scarico				19 Ctr.		20 Condizioni di consegna					
	29 Ufficio di entrata/uscita IT261101				22 Moneta ed importo totale fatturato		23 Tasso di cambio		24 Natura della transazione			
	30 Localizzazione delle merci 100796H-FE				28 Dati finanziari e bancari							
31 Colli e designazione delle merci PK	Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura PACKAGES 9 PARTI DI CAMBI DI VELOCITA' SI CHIEDE L'IMMISSIONE IN LIBERA PRATICA SENZA PAGAMENTO IVA AI SENSI ART.50 BIS COMMA 4 LETT.B D.L.331/93 IN QUANTO LA MERCE E' DESTINATA AD ESSERE INTRODOTTA IN DEP.IVA MAGNA PT SPA- VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO(PROVVEDIMENTO AG. DELLE ENTRATE PROT.2690 DEL 16/01/2018) NOLO €. 5570,00				32 Articolo		33 Codice delle merci					
					34 Cod.P.di origine		35 Massa lorda (Kg)		36 Preferenze			
					37 REGIME		38 Massa netta (Kg)		39 Contingenti			
					40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente		41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
					44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni		45 Aggiustamento		46 Valore statistico			
					47 Calcolo delle impostazioni		48 Dilazioni di pagamento		49 Identificazione del deposito			
					50 Obbligato principale		51 Ufficio di partenza		52 Garanzia		53 Ufficio di destinazione (e paese)	
					54 Luogo e data:		55 Firma e nome del dichiarante / rappresentante		56 Dichiarazione trasmessa telematicamente			
					57 Sig. Il Capo Servizio		58 Vt: Il Capo Servizio		59			
					60		61		62		63	

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 T Numero: 1148S del 02/08/2022 - Ufficio: 18100

MRN: 22ITQVN4T0001148R0



Totale articoli	1	Totale colli	9	Totale massa lorda	1311.2
Tot. Dir. Acc.	684.46	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	684.46	ID. Telem.	5WP2 3		
Tot. Dir. Gen.	684.46	Data Conv.	02/08/2022		
		Convalidata da			

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	NO	CF Firma	MLLBRN42L29A662P

Stato AT

Ragione Sociale AT MAGNA PT S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo	Codice Svincolo	52CYFB
			Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	68	Del	02/08/2022	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.

Rettificata da

Annullamento

Annullata da

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - MAGNA PT S.P.A.

Codice paese di spedizione CN

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato EUR 13986.00

Spedizioniere IT07770980725 - C.A.D. MILELLA SURL



UFFICIO:
02/08/2022 13.17.26

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI

Registro: 4 T Numero: 1148S del 02/08/2022 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40: MRN - 22ITQ1W8T0018986T0

Codice Taric e descrizione della merce: 8708409900 - PARTI DI CAMBI DI VELOCITA'

Regime Doganale 4500

Codice paese di origine: CN

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 9 - Peso lordo: 1311.2 - Peso netto: 982.8 - Qnta suppl.: n.d.